

# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



### Mass Schedule

Monday — Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves  
7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM  
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

### Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

### Reconciliation — Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

**Sacrament of the Anointing of the Sick**  
Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

### First Friday - Eucharistic Adoration

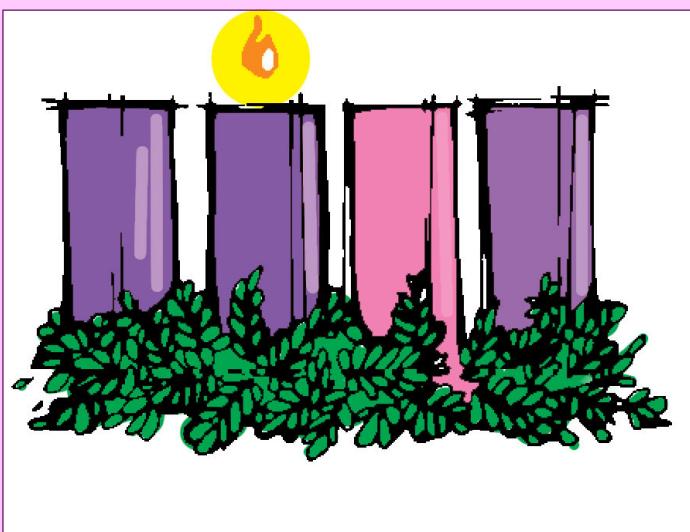
Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord—kindly call the office for a time slot.

### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

### Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

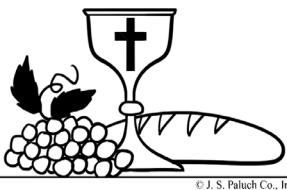


## FIRST SUNDAY OF ADVENT PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday—Friday: 9:00 AM to 5:00 PM      Office closed on weekends  
201-343-6243      Fax: 201-343-0854      St.FrancisRCChurch@gmail.com  
Religious Education Office 201-488-2614      stfrancisreled@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

# Masses for the Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Sunday

- 8:00 AM + Ida Corbo by husband Michael & Family
- 9:15 AM + Emilia Giovanelli by Mr. & Mrs. John Puccio  
People of the Parish
- 10:30AM + Benedicta Ortiz by La Familia
- 12:30 PM + Heriberto Basolto (3er Año de Fallecido)  
by Familia Basolto Cordero
- + Sultan Shah by Martha Pelaez y Familia

## Monday

- 8:00 AM + Raymond Mlizzek by Mary & Lori DiGaetano
- 7:00 PM + Intenciones Especiales

## Tuesday

- 8:00 AM + For the Guardian Angels by Giovanna Spezzale
- 7:00 PM + Miraculous Medal/St. Anthony Novena

## Wednesday

- 8:00 AM + Virginia Colonna by Helen & Greg Traina
- + Salvatore Cacciatore  
by Rosanna & Gary Brugger & Family
- 7:00 PM + Por todos los difuntos de nuestra Parroquia

## Thursday

- 8:00 AM + Anne Caffaro by James Caffaro
- + Thomas Stearns by Beatrice Stearns & Family
- 7:00 PM + Elia Carlota Carrillo by John Francis Zisa  
En Accion de Gracias por el Cumpleaños  
de Francisca Santana

## Friday

- 8:00 AM + In Thanksgiving for the Holy Spirit  
by Giovanna Spezzale
- 7:00 PM + Holy Hour Mass
- 8:00 PM + Rosary for Peace

## Saturday

- 8:00 AM + Special Intentions
- 5:30 PM + Peter Romano by Louise & Joe Pisciotto
- + Margaret & Vincent Amore  
by Eleanor & Carmen DeRiso
- 7:00 PM + Por la gente de la Parroquia

## Sunday

- December 6th - Second Sunday of Advent**
- + Special Intentions by Lois Viola
- + Deceased members of the Puglisi & Nativo by Jo Puglisi
- + Lee Kerr by Lona & Ralph Padovano
- + Salvatore Cacciatore by The Ferrara & Belfiore Families
- + Alberto Bosi by Family
- + Eugene Colletti by John & Lisa Ingallinera
- + Michael Marino by wife Elide Marino & Family
- + Rose Ingoglia by Jack Ingoglia & Family
- + Special Intentions



Dear Parishioners:

VENI, VENI, EMMANUEL,  
CAPTIVUM SOLVE ISRAEL,  
QUI GEMIT IN EXILIO,  
PRIVATUS DEI FILIO.

GAUDE! GAUDE! EMMANUEL,  
NASCETUR PRO TE, ISRAEL!

While reflecting on the meaning of Advent, the beautiful liturgical season which begins today, my thoughts went back to my fourth grade teacher who would ask over and over again, "What is the root of the word?" She was referring to its derivation. No doubt the Latin hymn ***O come, O come, Emmanuel*** tells us that the root of Advent is "to come." We not only celebrate his coming in salvation history in the Incarnation, we also anticipate his coming again, "Christ has died, Christ has risen, Christ will come again!" We proclaim his coming at every Mass in a way which is similar to the little ones who file out of our school in a drill from time to time. They are to be ready for what comes, and so are we.

What does it mean to be ready? As you read this, economists are tallying up the results of black Friday with hopes of bright results. Our secular world is cashing in on the "One whose name is not to be pronounced in public," while the Knights of Columbus are selling magnets which reminds us to "Keep Christ in Christmas." Our surroundings seem to tell us to get busy while our church is telling us to put on the brakes and make space for the Lord.

Soon you will see a new face around the parish. Fr. Duayamenna Varaprasad Gude, a member of our Capuchin Order from India will be living at our friary as he studies for a degree in social work. We have been working feverishly to make room for him in already limited space. I cannot help but think that we should do even more so to make room for the Lord in our lives. Just yesterday I saw a woman stopped on the side of the road. She was pausing to take a picture of the sun setting over Manhattan with her cell phone. It made me think, how many sunsets and sunrises have I missed?

VENI, VENI, EMMANUEL!

Love and Prayers,  
Bro. John



Estimados feligreses:

VENI, VENI, EMMANUEL  
CAPTIVUM SOLVE ISRAEL,  
QUI GEMIT EN EXILIO,  
PRIVATUS DEI FILIO.  
GAUDE! GAUDE! EMMANUEL,  
NASCETUR PRO TE, ISRAEL!

Al reflexionar sobre el significado del Adviento, el hermoso tiempo litúrgico que comienza hoy, mis pensamientos volvieron a mi maestra de cuarto grado que preguntaba una y otra vez, "¿Cuál es la raíz de la palabra?" Se refería a su derivación. Sin duda, el himno, "*O Come, O Come Emmanuel*" nos dice que la raíz de Adviento es "por venir." No sólo celebramos su venida en la historia de la salvación en la Encarnación, sino también anticipamos que vendrá otra vez, "¡Cristo ha muerto, Cristo se ha resucitado, Cristo vendrá de nuevo!" Proclamamos su venida durante cada misa de una manera similar a lo que hacen los niños escolares que de vez en cuando practican salir de su escuela en un simulacro. Deben estar preparados para lo que venga, y nosotros también.

¿Qué significa estar listo? Mientras leemos este boletín, los economistas están contando los resultados de las compras de "Black Friday" con la esperanza de resultados brillantes. Nuestro mundo secular está sacando provecho de "Aquel cuyo nombre no es para ser pronunciado en público," mientras que los Caballeros de Colón están vendiendo imanes que nos recuerdan a "Mantener a Cristo en la Navidad." Nuestro entorno parece decirnos que nos pongamos a trabajar, mientras que nuestra iglesia nos está diciendo que metamos los frenos y hagamos espacio en nuestras vidas para el Señor.

Pronto verán una nueva cara en la parroquia. El Padre Duayamenna Varaprasad Gude, un miembro de la Orden de los Capuchinos de la India, va a vivir en nuestro convento mientras estudia para su título de trabajador social. Hemos estado trabajando febrilmente para aumentar el espacio limitado que tenemos en el convento. No puedo dejar de pensar que debemos estar trabajando aún más para aumentar el espacio reservado para el Señor en nuestras vidas. Ayer vi a una mujer que se había detenido en la orilla de la carretera. Ella estaba haciendo una pausa para tomar una foto de la puesta de sol sobre Manhattan con su teléfono celular. Me hizo pensar, ¿Cuántos atardeceres y amaneceres me he perdido?

VENI, VENI, EMMANUEL!

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano John

## GREATNESS

*The measure of greatness is not the number of servants you have, but the number of people you serve.*



Sponsored by  
FOCUS Youth

St. Francis of Assisi  
Church  
CHRISTMAS WREATH &  
GRAVE BLANKET SALE  
Coronas Navideñas

### Ministry

Wreaths and grave blankets will be available  
by ORDER ONLY

Please email or call in your order in advance  
Nov. 8 thru Nov. 22

Email: [stfrancisreled@gmail.com](mailto:stfrancisreled@gmail.com)

Phone (leave a message): 201-488-2614

You may pickup your order the weekend of  
Dec. 5-6

Decorated Large Grave Blankets: \$28.00

Decorated Grave Pillows (small grave cover):  
\$18.00

Decorated Large Wreaths: \$18.00

## GIFT CARDS

### TARJETAS DE REGALO



Save time, gas, and energy by  
ordering gift cards for your special someone. Simply complete an order form and return it the following Sunday with your check. Your cards will ready for you to pick up at the Rectory by Friday or after Mass the following week. Call the Rectory for more information.



**MASS BOOK FOR 2016 IS NOW  
OPEN  
EL LIBRO DE MISAS PARA EL  
AÑO 2016 ESTA AHORA  
DISPONIBLE**

**HOW SHOULD WE DRESS FOR  
MASS?**

People generally have no real problem wearing proper clothing when entering places that demand such attire. Would you ever consider attending a formal dinner or a wedding dressed in a tee shirt and shorts, or a tank top and swimming trunks? Each Sunday the Lord invites us to His House. Are you dressed properly for this important Sacred Sacrificial Meal?

**¿CÓMO DEBEMOS VESTIR PARA LA MISA?** La gente en general no tiene ningún problema en verdad en el uso de ropa adecuada al entrar en lugares que exigen tal atuendo. ¿Alguna vez consideraste ir a una cena formal o una boda vestido con una camiseta y pantalones cortos, o una camiseta y pantalones cortos de playa? Cada domingo, el Señor nos invita a su casa. ¿Estás vestido adecuada-

**GRUPO DE ORACIÓN**

Todos los Martes en la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el año tenemos diferentes predicadores, misas de sanación, etc. Hora: 7:30 PM. Cada último Martes del mes tendremos. Misa en Español a las 7:30 PM.



**LA FAMILIA QUE REZA UNIDA,  
PERMANECE UNIDA**

El Grupo de “LA VIRGEN DE FATIMA” de la parroquia “San Francisco de Asís” continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.



**EL ADVIENTO, PREPARACIÓN PARA LA NAVIDAD  
TIEMPO PARA PREPARARSE Y ESTAR EN GRACIA  
PARA VIVIR CORRECTAMENTE LA NAVIDAD**

**Significado del Adviento**

La palabra latina "adventus" significa “venida”. En el lenguaje cristiano se refiere a la venida de Jesucristo. La liturgia de la Iglesia da el nombre de Adviento a las cuatro semanas que preceden a la Navidad, como una oportunidad para prepararnos en la esperanza y en el arrepentimiento para la llegada del Señor.

El color litúrgico de este tiempo es el morado que significa penitencia.

El tiempo de Adviento es un período privilegiado para los cristianos ya que nos invita a recordar el pasado, nos impulsa a vivir el presente y a preparar el futuro.

**Esta es su triple finalidad:**

**- Recordar el pasado:** Celebrar y contemplar el nacimiento de Jesús en Belén. El Señor ya vino y nació en Belén. Esta fue su venida en la carne, lleno de humildad y pobreza. Vino como uno de nosotros, hombre entre los hombres.

Esta fue su primera venida.

**- Vivir el presente:** Se trata de vivir en el presente de nuestra vida diaria la "presencia de Jesucristo" en nosotros y, por nosotros, en el mundo. Vivir siempre vigilantes, caminando por los caminos del Señor, en la justicia y en el amor.



**- Preparar el futuro:** Se trata de prepararnos para la Parusía o segunda venida de Jesucristo en la "majestad de su gloria". Entonces vendrá como Señor y como Juez de todas las naciones, y premiará con el Cielo a los que han creído en Él; vivido como hijos fieles del Padre y hermanos buenos de los demás. Esperamos su venida gloriosa que nos traerá la salvación y la vida eterna sin sufrimientos.

En el Evangelio, varias veces nos habla Jesucristo de la Parusía y nos dice que nadie sabe el día ni la hora en la que sucederá. Por esta razón, la Iglesia nos invita en el Adviento a prepararnos para este momento a través de la revisión y la proyección:

Aprovechando este tiempo para pensar en qué tan buenos hemos sido hasta ahora y lo que vamos a hacer para ser mejores que antes. Es importante saber hacer un alto en la vida para reflexionar acerca de nuestra vida espiritual y nuestra relación con Dios y con el prójimo. Todos los días podemos y debemos ser mejores.

En Adviento debemos hacer un plan para que no sólo seamos buenos en Adviento sino siempre. Analizar qué es lo que más trabajo nos cuesta y hacer propósitos para evitar caer de nuevo en lo mismo.

**Algunas ideas para vivir el Adviento**

**La Corona de Adviento**

**Algo que no debes olvidar**

El adviento comprende las cuatro semanas antes de la Navidad.

El adviento es tiempo de preparación, esperanza y arrepentimiento de nuestros pecados para la llegada del Señor.

En el adviento nos preparamos para la navidad y la segunda venida de Cristo al mundo, cuando volverá como Rey de todo el Universo.

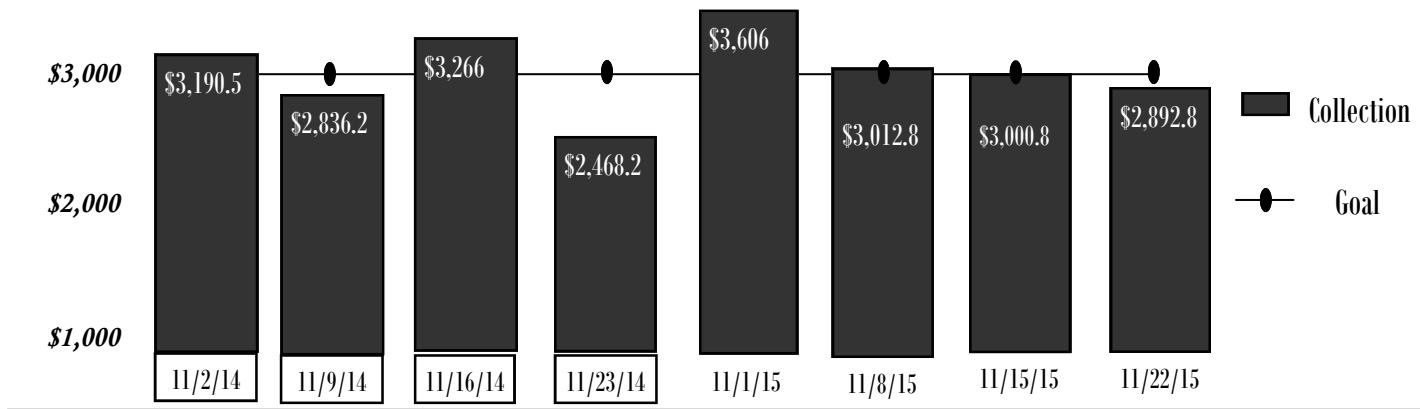
Es un tiempo en el que podemos revisar cómo ha sido nuestra vida espiritual, nuestra vida en relación con Dios y convertirnos de nuevo.

Es un tiempo en el que podemos hacer un plan de vida para mejorar como personas.

**Cuida tu fe**

 Esta es una época del año en la que vamos a estar “bombardeados” por la publicidad para comprar todo tipo de cosas, vamos a estar invitados a muchas fiestas. Todo esto puede llegar a hacer que nos olvidemos del verdadero sentido del Adviento. Esforzémonos por vivir este tiempo litúrgico con profundidad, con el sentido cristiano. De esta forma viviremos la Navidad del Señor ocupados del Señor de la Navidad.

## Weekly Collections 2014/2015



### **OFFERING TO THE LORD**

The Collection for November 21 & 22 was \$2,892.80 & the second collection for the Diocesan Assessment Fund was \$1,105.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to  
StFrancisHack@AOL.com.

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**



### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for Theresa & Ralph Morone  
**Donated by** Mary Grace Morone & Family

The **Altar Flowers** are for En Accion de Gracias  
**Donated by** Irene y Julio Batista



### **CALENDAR**

**Sunday, November 29th**

**AT ALL MASSES**

**Monday, November 30th**

**7:00 PM**

**Tuesday, December 1st**

**7:00 PM**

**Wednesday, December 2nd**

**7:00 PM**

**Thursday, December 3rd**

**7:00 PM**

**Friday, December 4th**

**7:00 PM**

**8:00 PM**

**Saturday, December 5th**

**8AM - 3:30 PM**

**10AM - 12 PM**

First Sunday of Advent

The Second Collection is for the Utilities Fund

Wreath Sale

No classes for Religious Education

St. Andrew

Misa en Español

Miraculous Medal/St. Anthony Novena

Misa en Español

St. Francis Xavier

Anniversary Meeting

First Friday/Eucharistic Adoration

St. John Damascene

Holy Hour Mass

Rosary for Peace

Retiro de Adviento/Cafeteria

Advent Retreat for Altar Servers

Church Hall

### **PLEASE PRAY FOR THE SICK**

### **POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CHRISTMAS CLUB**

This is **WEEK #47** of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

**COVER SHEET**

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 November 29th, 2015

Date of Publication: November 29th, 2015

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**